



## B1.42 Vergunningen en subsidies

- Verken de overheid en het rechtssysteem in het gastland
- Omgaan met juridische obstakels en subsidies verkrijgen
- Neem contact op met de lokale autoriteiten

<b>De bijdrage</b>	<i>(The contribution)</i>	<b>De burgemeester</b>	<i>(The mayor)</i>
<b>De autorisatie</b>	<i>(The authorization)</i>	<b>De consul</b>	<i>(The consul)</i>
<b>De vergunning</b>	<i>(The permit)</i>	<b>De ambassadeur</b>	<i>(The ambassador)</i>
<b>De subsidie</b>	<i>(The subsidy)</i>	<b>De minister van Binnenlandse Zaken</b>	<i>(The Minister of the Interior)</i>
<b>De toestemming</b>	<i>(The consent)</i>	<b>De minister van Buitenlandse Zaken</b>	<i>(The Minister of Foreign Affairs)</i>
<b>De sanctie</b>	<i>(The sanction)</i>	<b>De minister van Defensie</b>	<i>(The Minister of Defence)</i>
<b>De vereiste</b>	<i>(The requirement)</i>	<b>De minister van Onderwijs</b>	<i>(The Minister of Education)</i>
<b>De termijn</b>	<i>(The deadline)</i>	<b>De vice-president</b>	<i>(The vice president)</i>
<b>Gelden voor</b>	<i>(Apply to)</i>	<b>Het staatshoofd</b>	<i>(The head of state)</i>
<b>Stemmen op</b>	<i>(Vote for)</i>	<b>Het district</b>	<i>(The district)</i>
<b>De burger</b>	<i>(The citizen)</i>		

## 1. Exercises

### 1. Match each word with its definition.

- |                          |   |
|--------------------------|---|
| a. de vergunning         | 1. naar een hogere instantie stappen omdat je het niet eens bent met beslissing |
| b. het aanvraagformulier | 2. geld van de overheid dat je krijgt als je aan de voorwaarden voldoet         |
| c. de subsidie           | 3. periode waarbinnen je een aanvraag moet indienen of bezwaar moet maken       |
| d. de termijn            | 4. formulier dat je invult om een subsidie of vergunning aan te vragen          |
| e. in beroep gaan        | 5. schriftelijke toestemming van de gemeente om iets te mogen doen of bouwen    |



a-5 b-4 c-2 d-3 e-1

### 2. Municipal notice: subsidy for home insulation (Audio available in app)

**Fill in the gaps:** afgewezen, subsidie, beschikking, aanvragen, bewijsstukken, aanvraagformulier, regeling, loket, voorwaarde

Vanaf 1 april kunnen eigenaar-bewoners in onze gemeente \_\_\_\_\_ krijgen voor isolatie van hun woning. De \_\_\_\_\_ heeft als doel de energierekening te verlagen en het wooncomfort te verbeteren. U kunt de subsidie \_\_\_\_\_ tot en met 30 september, zolang het budget toereikend is. Een belangrijke \_\_\_\_\_ is dat u de woning zelf bewoont en dat de werkzaamheden worden uitgevoerd door een erkend bedrijf.

Aanvragen kan digitaal via het \_\_\_\_\_ op onze website. U vult het \_\_\_\_\_ in en voegt \_\_\_\_\_ toe, zoals een offerte en later een kopie van de factuur. Binnen acht weken ontvangt u een \_\_\_\_\_. Als uw aanvraag wordt \_\_\_\_\_, kunt u binnen zes weken bezwaar maken. Let op: aanvragen die na de termijn binnenkomen, worden niet meer in behandeling genomen.

*From 1 April, owner-occupiers in our municipality can receive a subsidy for insulating their home (floor, roof or glazing). The scheme aims to reduce energy bills and improve living comfort. You can apply for the subsidy until 30 September, provided the budget is sufficient. An important requirement is that you live in the dwelling yourself and that the work is carried out by a certified company.*

*Applications can be submitted online via the service desk on our website. You complete the application form and attach supporting documents, such as a quote and, later, a copy of the invoice. You will receive a decision within eight weeks. If your application is rejected, you may file an objection within six weeks. Note: applications received after the deadline will not be processed.*

- Welke voorwaarden staan er in de tekst voor het krijgen van de subsidie?  
\_\_\_\_\_
- Noem de stappen die u moet volgen vanaf het invullen van het formulier tot en met de beslissing.

**3. Listen to the audio fragment and indicate whether the following statements are true or false.**

Ze vroeg de subsidie aan bij de gemeente en moet het formulier en bewijsstukken online indienen.

True False



De ambtenaar vertelde dat de isolatiewerkzaamheden al mogen beginnen voordat de subsidie is toegekend.

Als de aanvraag wordt afgewezen, kan ze volgens de brief binnen een bepaalde termijn bezwaar maken.

**4. Read the dialogue and answer the questions**

**Mila** *Gemeente Utrecht, loket Inkomen, met Mila. Waarmee kan ik u helpen?*  
**(gemeenteloket):** *(Municipality of Utrecht, Income desk, Mila speaking. How can I help you?)*



**Omar (bewoner):** *Hallo, ik wil huurtoeslag aanvragen, maar ik weet niet zeker welke bewijsstukken ik moet meesturen. Ik wil voorkomen dat mijn aanvraag wordt afgewezen.*  
*(Hello, I want to apply for housing allowance, but I'm not sure which supporting documents I should include. I want to avoid my application being rejected.)*

**Mila** *Begrijpelijk. Voor deze regeling hebben we meestal uw huurcontract, een recente loonstrook of een specificatie van uw uitkering, en een kopie van uw bankafschrift nodig. U kunt alles online indienen via het aanvraagformulier.*

*(Understandable. For this benefit we usually need your rental contract, a recent payslip or a statement of your benefit, and a copy of your bank statement. You can submit everything online via the application form.)*

**Omar (bewoner):** *Oké. Is er ook een termijn waar ik rekening mee moet houden? Ik ben net begonnen bij mijn nieuwe werkgever en heb nog maar één loonstrook.*  
*(Okay. Is there a deadline I should be aware of? I just started at my new employer and only have one payslip so far.)*

**Mila** *U kunt de aanvraag nu indienen. Wij streven ernaar binnen acht weken een beschikking te sturen. Als er bewijsstukken ontbreken, krijgt u een bericht met extra tijd om die aan te vullen.*  
*(You can submit the application now. We aim to send a decision within eight weeks. If any documents are missing, you will receive a message giving you extra time to provide them.)*

**Omar (bewoner):** *En als de gemeente de subsidie niet toekent, wat kan ik dan doen?*  
*(And if the municipality does not grant the allowance, what can I do then?)*

**Mila** *Dan kunt u binnen zes weken bezwaar maken; in de beschikking staat hoe u (gemeenteloket): dat doet. Blijft u het oneens, dan is in beroep gaan de volgende stap.*  
*(You can file an objection within six weeks; the decision explains how to do that. If you still disagree, the next step is to lodge an appeal.)*

1. Welke bewijsstukken moet Omar volgens Mila indienen en waarom zijn die nodig?  
 \_\_\_\_\_
2. Wat is de termijn die Mila noemt en wat kan Omar doen als zijn aanvraag niet wordt toegewezen?  
 \_\_\_\_\_

## 5. Email

**Onderwerp:** Aanvulling nodig voor uw subsidieaanvraag (isolatie)

Geachte heer/mevrouw,

Wij hebben uw **aanvraagformulier** voor de subsidie energiebesparing ontvangen. Er ontbreekt nog één **bewijsstuk**: een kopie van de factuur van de isolatiewerkzaamheden (met datum en adres). U kunt dit document tot uiterlijk **18 maart** uploaden via MijnLoket. Als wij het niet op tijd ontvangen, kunnen wij de aanvraag helaas **afwijzen**.

Met vriendelijke groet,

S. van Dijk

*Ambtenaar Subsidies – Gemeente Rotterdam*



**Write an appropriate response:** *Ik heb uw e-mail ontvangen en ik wil graag weten of... / Kunt u aangeven of de factuur ook een betaalbewijs moet bevatten? / Is het mogelijk de termijn te verlengen tot ... omdat ...*

---



---



---